

BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



02.05.2019, Nr. 09/2019

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: gemeinde@simonswald.de

Internet: www.simonswald.de

Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

Öffentliche Sitzung Gemeinderat

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch, 08. Mai, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald.

Öffentliche Sitzung Technischer Ausschuss

Die nächste Sitzung des Technischen Ausschusses ist **am Mittwoch, 08. Mai 2019, 17:00 Uhr** im Bürgersaal Simonswald

Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter www.simonswald.de zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 17. Mai 2019

Anzeigenannahmeschluss:

Montag, 13. Mai 2019, 12:00 Uhr

Rathauswegweiser

Erdgeschoss	Zi.	Tel. 9101-(Durchwahl)
Birgit Weis	01	-23 Gemeindekasse weis@simonswald.de
Christine Biehler	02	-25 Ordnungsamt, Kindergartenverwaltung biehler@simonswald.de
Franziska Schätzle	02	-20 Bürgerbüro, Standesamt, Rentenangelegenheiten, Beglaubigungen schaetzle@simonswald.de
Kevin Dufner	03	-22 Hauptamt, Bauverwaltung dufner@simonswald.de
Manuela Lissek	04	-21 Bürgerbüro, Schulverwaltung lissek@simonswald.de
1. Obergeschoss		
Veronika Reitinger	10	-10 Sekretariat Bürgermeister Verbrauchsabrechnung Amtliches Mitteilungsblatt reitinger@simonswald.de
Stephan Schonefeld	11	-10 Bürgermeister schonefeld@simonswald.de
Dachgeschoss		
Michael Disch	20	-30 Steueramt, Personalamt Friedhofsverwaltung disch@simonswald.de
Tobias Scherzinger	21	-31 Rechnungsamt scherzinger@simonswald.de
Bauhof		
Thomas Seng	Tel. 919710	bauhof@simonswald.de
Kläranlage		
Franz-Paul Stratz	Tel. 1377	
Tourist-Information		
Martin Kehrer	Tel. 19433	simonswald@zweitaelerland.de
Wassermeister		
Bernhard Schindler	Tel. 909109	info@haustechnik-schindler.de

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis für die Wahl zum Europäischen Parlament – Europawahl – und für die Wahl des Gemeinderats und des Kreistages sowie die Erteilung von Wahlscheinen für diese Wahlen am 26. Mai 2019

Am 26. Mai 2019 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und gleichzeitig finden in der Gemeinde Simonswald die Kommunalwahlen - Wahl des Gemeinderats und Wahl des Kreistages - statt.

Hinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit beschränken sich die Personenbezeichnungen auf die männliche Form.

- Die Wählerverzeichnisse für die Europawahl und die Kommunalwahlen der Gemeinde - der Wahlbezirke der Gemeinde Simonswald werden in der Zeit vom **06. Mai 2019 bis 10. Mai 2019** während der allgemeinen Öffnungszeiten für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten

Ort der Einsichtnahme:

Bürgermeisteramt Simonswald
– Bürgerbüro – Zimmer Nr. 01
Talstraße 12
79263 Simonswald

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes und § 33 Abs. 1 des Meldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in die Wählerverzeichnisse für die Europawahl / Kommunalwahlen eingetragen ist oder einen Wahlschein für diese Wahlen hat.

2. Für die Kommunalwahlen gilt außerdem

2.1 Wahl des Gemeinderats

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis** eingetragen.

2.2 Wahl des Kreistags

Personen, die ihr Wahlrecht für die **Wahl des Kreistags** durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in den Landkreis zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder im Landkreis wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, ebenfalls nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Ist die Gemeinde, in der ein Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis gestellt wird, nicht identisch mit der Gemeinde, von der aus der Wahlberechtigte seinerzeit den Landkreis verlassen hat oder seine Hauptwohnung verlegt hat, ist dem Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis eine Bestätigung über den Zeitpunkt über den Wegzug oder der Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis sowie über das Wahlrecht zu diesem Zeitpunkt beizufügen. Die Bestätigung erteilt kostenfrei die Gemeinde, aus der der Wahlberechtigte seinerzeit weggezogen ist oder aus der er seine Hauptwohnung verlegt hat.

- Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 22 Meldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 Kommunalwahlordnung anzuschließen.

Die Anträge auf Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen schriftlich gestellt werden und spätestens bis Sonntag, 05. Mai 2019 (keine Verlängerung möglich) beim Bürgermeisteramt Simonswald eingehen.

Vordrucke für diese Anträge und Erklärungen hält das **Bürgermeisteramt Simonswald** bereit.

Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Wird dem Antrag entsprochen, erhält der Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern er nicht gleichzeitig einen Wahlschein beantragt hat.

- Wer die Wählerverzeichnisse für unrichtig oder unvollständig hält, kann während des o.g. Zeitraums (Nr. 1), spätestens am Freitag, 10. Mai 2019 bis 12:00 Uhr bei der Gemeindebehörde – **Bürgermeisteramt – Bürgerbüro, Zimmer Nr. 01,**

Einspruch bzgl. der Europawahl einlegen bzw. bzgl. der Kommunalwahlen einen Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses bzw. der Wählerverzeichnisse stellen.

Der Einspruch bzw. der Antrag können schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt bzw. gestellt werden.

- Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis **spätestens 05. Mai 2019 eine Wahlbenachrichtigung.**

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen bzw. Antrag auf Berichtigung stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlbezirk oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 5).

5. Wahlschein

5.1 Wer einen **Wahlschein für die Europawahl** hat, kann im Landkreis Emmendingen durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum dieses Landkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5.2 Wer einen **Wahlschein für die Kommunalwahlen** hat, kann entweder in einem beliebigen **Wahlraum** des im Wahlschein angegebenen Gebiets oder durch **Briefwahl** wählen.

6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

6.1 ein in das **Wählerverzeichnis eingetragener** Wahlberechtigter,

6.2 ein **nicht** in das **Wählerverzeichnis eingetragener** Wahlberechtigter,

6.2.1 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die nachstehende Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis versäumt hat;

Europawahl

bei Deutschen nach § 17 Abs. 1, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 Europawahlordnung (EuWO) bis zum 05. Mai 2019,

Kommunalwahlen

bei Wahlberechtigten nach § 3 Abs. 2 und 4 Kommunalwahlordnung (KomWO) (vgl. 2.1, 2.2, 2.3) bis zum 05. Mai 2019.

Dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen,

6.2.2 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden

bei der **Europawahl**

die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 EuWO bis zum 10. Mai 2019 versäumt hat,

bei den **Kommunalwahlen**

die Frist für den Antrag auf Berichtigung des Wählerzeichnisses nach § 6 Abs. 2, KomWG (Kommunalwahlgesetz) bis zum 10. Mai 2019 versäumt hat.

Dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen.

6.2.3 wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl

bei der **Europawahl**

bei Deutschen erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 17 Abs. 1 der EuWO (Europawahlordnung), bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 EuWO, oder erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 1 EuWO entstanden ist;

bei den **Kommunalwahlen**

erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 3 Abs. 2 und 4 KomWO oder der Einsichtsfrist nach § 6 Abs. 2 KomWG entstanden ist.

6.2.4 wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren (Europawahl) bzw. Widerspruchsverfahren (Kommunalwahlen) festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerzeichnisses zur Kenntnis des Bürgermeisteramtes gelangt ist.

zu 6.1 Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum Freitag, den 24. Mai 2019, 18:00 Uhr, beim – **Bürgermeisteramt** –Bürgerbüro, Zimmer Nr. 01, mündlich, schriftlich oder in elektronischer Form beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

zu 6.2 Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter Nr. 6.2.1 bis 6.2.4 angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Ein Wahlberechtigter, der durch Briefwahl wählen will, erhält mit den Briefwahlunterlagen für die **Europawahl einen roten Wahlbriefumschlag**, mit den Briefwahlunterlagen **für die Kommunalwahlen einen gelben Wahlbriefumschlag**. Die Anschriften, an die diese Wahlbriefe zurückzusenden sind, sind auf den Wahlbriefumschlägen angegeben. Ein Merkblatt für die Briefwahl zur Europawahl und die Hinweise für die Briefwahl zu den Kommunalwahlen auf der Rückseite des Wahlscheins enthalten die für den Wähler notwendigen Informationen.

7.1 Briefwahl für die EUROPAWAHL

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **roten Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck **"Wahlbrief für die Europawahl"**
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

7.2 Briefwahl für die KOMMUNALWAHLEN

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- die amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist, mit zugehörigen Merkblättern,
- die dazugehörigen amtlichen Stimmzettel-umschläge für die Briefwahl,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **gelben Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck **"Wahlbrief für die kommunale Wahl"**.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist

im Falle der **Europawahl** nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer

schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen;

im Falle der **Kommunalwahlen** nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird.

Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief bzw. die Wahlbriefe mit dem Stimmzettel bzw. den Stimmzetteln und den Wahlscheinen so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass die Wahlbriefe dort spätestens **am Wahltag bis 18:00 Uhr eingehen**.

Wähler, die bei der **Europawahl** und bei den **Kommunalwahlen** durch Briefwahl wählen, müssen **zwei Wahlbriefe** absenden.

roter Wahlbrief = für die Europawahl
gelber Wahlbrief = für die Kommunalwahlen

Die **Wahlbriefe für die Europawahl werden** innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Die **Wahlbriefe für die Kommunalwahlen werden** innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Die **Wahlbriefe** können auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Simonswald, den 02. Mai 2019
Bürgermeisteramt
Stephan Schonefeld
Bürgermeister

Amtliche Mitteilungen

Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 27. März 2019

TOP 2 Bebauungsplan Schloss

TOP 2a Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der erneuten frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit vom 12.06. bis 14.07.2017

TOP 2b Zustimmung zum Bebauungsplanentwurf und Beschluss zur Offenlage

1. Der Gemeinderat nimmt die eingegangenen Stellungnahmen zur Kenntnis und beschließt **mehrheitlich mit 12 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme** nach eingehender Abwägung der vorgetragenen Belange entsprechend der beigefügten Empfehlung des Planers.
2. Der Gemeinderat stimmt **einstimmig** dem Bebauungsplanentwurf vom 27.03.2019 zu und beschließt den Entwurf nach § 3 (2) BauGB in Form einer Planauslegung während der Dauer eines Monats offenzulegen und gleichzeitig die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (2) BauGB zu beteiligen.

TOP 3 Neufassung der Satzung für eine Freiwillige Feuerwehr mit Abteilungen (Feuerwehrsatzung)

Der Gemeinderat beschließt die Feuerwehrsatzung gemäß der Anlage zur Sitzungsvorlage **einstimmig**. Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.simonswald.de.

Zustellung der Wahlbenachrichtigungen für die Kommunal- und Europawahl am 26. Mai 2019

Derzeit werden die Wahlbenachrichtigungen für die Kommunal- und Europawahl am 26. Mai 2019 zugestellt. Sollten Sie bis zum 05.05.2019 keine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Simonswald, Bürgerbüro, Frau Lissek, Tel: 07683 / 9101-21.

Achten Sie bitte darauf, dass Wahlbenachrichtigungen von Empfängern, deren Namen nicht auf dem Briefkasten genannt ist, nicht zugestellt werden können.

Ihre Gemeindeverwaltung

Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zu den Kommunalwahlen und zur Europawahl am 26.05.2019 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten schriftlich oder mündlich auch durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden (§10 Abs. 1 Kommunalwahlordnung). Wir bieten Ihnen zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage www.simonswald.de an. Beim Aufruf des Links

https://ekp.dvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz_ebd_wahlschein/index?ags=08316042

erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung tragen Sie in das Antragsformular ein. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldaten zur Abarbeitung übertragen. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen anschließend per Post zugestellt. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an lissek@simonswald.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall teilen Sie uns bitte Ihre persönlichen Daten (Name, Vorname, Geburtsdatum und vollständige Wohnanschrift) mit.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an Frau Lissek, Tel.: 07683/9101-21, E-Mail: lissek@simonswald.de

Auszählung Kommunalwahlen 2019

Aufgrund der Kommunalwahlen 2019 und der anhängenden Auszählung der Stimmzettel ist am **Montag, den 27. Mai 2019** die Gemeindeverwaltung geschlossen. In allen Büros im Rathaus erfolgt die Auszählung der Kommunalwahlen mit Hilfe der EDV-Anlage, die Auszählung ist öffentlich.

Die Mitarbeiter des Rathauses stehen an diesem Tag für allgemeine Verwaltungsangelegenheiten für Rathausbesucher **nicht zur Verfügung**. Ab Dienstag, den 28. Mai 2019 gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten.

Wir bitten um Beachtung und bedanken uns für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

Grundsteuer / Gewerbesteuer II. Quartal 2019

Das Steueramt weist darauf hin, dass zum 15.05.2019 die Grundsteuer 2. Quartal und die Gewerbesteuervorauszahlung für das 2. Quartal fällig wird.

- Für die Abbucher, dies zur Information
- Für die Barzahler, bitte unter Angabe des Buchungszeichens die fällige Grundsteuer/Gewerbesteuer bis zum 15.05.2019 überweisen, um unnötige Nebenkosten, wie Mahngebühren und Säumniszuschläge, zu vermeiden.

Bei der Grundsteuer gilt der vorliegende Grundsteuerbescheid so lange, bis eine Änderung eintritt.

Informationen des Landratsamtes

Zahlen und Fakten zur Kreistagswahl

Bei der Kommunalwahl am 26. Mai 2019 wird auch der neue Kreistag gewählt. Er hat eine Amtszeit von fünf Jahren. Für die Wahl ist der Landkreis Emmendingen in sieben Wahlkreise aufgeteilt, damit alle Gebiete des Landkreises mit Kreisräten im neuen Gremium vertreten sind. Der neue Kreistag hat regulär 46 Sitze, diese Sitze können sich durch Ausgleichsmandate noch auf maximal 55 Sitze erhöhen. Bei der Wahl kandidieren 368 Frauen und Männer, mit 125 Frauen ist der Anteil der Kandidatinnen so hoch wie noch nie. Zur Wahl stehen acht Parteien und Wählervereinigungen: CDU, Freie Wähler, SPD, Bündnis 90/Grüne, FDP, UB/ÖDP, AfD und LISA. Sie können in allen sieben Wahlkreisen gewählt werden. Die Stimmzettel für die Kreistagswahl werden Anfang Mai von den Rathäusern an die Wahlberechtigten geschickt. Eine Liste mit allen 368 Bewerberinnen und Bewerbern sowie weitere Infos zur Wahl sind auf der Internetseite des Landratsamtes unter www.landkreis-emmendingen.de veröffentlicht. Die Wahllokale sind am Sonntag, 26. Mai 2019 von 8:00 bis 18:00 Uhr geöffnet, Briefwahl ist möglich.

Landkreis feiert Europatag am 10. Mai in Rheinhausen

Der Landkreis Emmendingen feiert das Europafest zusammen mit der Gemeinde Rheinhausen am Freitag, 10. Mai 2019 von 14 bis 17 Uhr in Rheinhausen auf dem Platz vor dem Alten Rathaus Niederhausen.

Die Presse- und Europastelle des Landratsamtes informiert zur Europäischen Union und dem Europäischen Parlament und veranstaltet ein Quiz für Kinder und Erwachsene mit attraktiven Buchpreisen. Interessierte sind herzlich zu einem offenen Boulespiel eingeladen. Der Informationstag beginnt mit kurzen Ansprachen von Bürgermeister Jürgen Louis und von Landrat Hanno Hurth sowie einem musikalischen Beitrag von Kindern der Schule St. Dominikus Rheinhausen um 14:00 Uhr.

Der Europatag wird jährlich im Landkreis in einer anderen Gemeinde gefeiert. Europaweit wird am 9. Mai an die Idee und an die Pariser

Rede von Außenminister Robert Schumann zur Gründung einer Produktionsgemeinschaft für Kohle und Stahl als Vorläufer der Europäischen Union erinnert.

Vortrag über moderne Narkoseverfahren

„Wie gefährlich ist Narkose?“ Diese und viele weitere Fragen rund um das Thema „Moderne Narkose“ wird Dr. Fritz-Ulrich Hahne, Chefarzt der Abteilung Anästhesie und Intensivmedizin am Kreiskrankenhaus Emmendingen in seinem Vortrag am Montag, 6. Mai 2019 um 19:00 Uhr in Vörsstetten im Rettungszentrum beantworten. Er informiert über die unterschiedlichen modernen Narkoseverfahren, die Überwachung und Sicherheit während der Narkose und die Möglichkeiten der Schmerzbehandlung nach einer Operation. Dabei geht er auch auf die Vor- und Nachteile der einzelnen Narkoseformen bei den unterschiedlichen Begleiterkrankungen ein. Der Eintritt ist frei.

Vortrag: Umgang mit der Angst bei Krebserkrankung

Die Psychologische Krebsberatungsstelle Freiburg bietet am Donnerstag, 9. Mai 2019 um 14:00 Uhr im Kreiskrankenhaus Emmendingen (Veranstaltungsraum U 1 im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses) einen Vortrag zu den Angeboten für Menschen mit einer Krebserkrankung an. Thema an diesem Tag ist der Umgang mit der Angst nach Bekanntwerden der Krebs-Diagnose. Nach dem rund 45-minütigen Vortrag besteht die Möglichkeit zu einer kurzen Einzelberatung. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Aus Resten Leckerer kochen

Reste gibt's im Kühlschrank immer. Daraus lassen sich leckere Gerichte zaubern. Im Rahmen der Landesinitiative Mach's Mahl bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg am Dienstag, 7. Mai 2019 von 18:00 bis 21:00 Uhr einen Workshop „Reste sind Feste“ an. Dabei werden schnelle, leckere Speisen unter Verwendung von Lebensmittelresten zubereitet. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 11 €. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis zum 3. Mai 2019 unter Kochworkshop@landkreis-emmendingen.de

Kochkurs zu Frühlingsgemüse

Die Gartensaison mit frischem Gemüse hat begonnen. Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt deshalb zum Koch-Workshop „Frühlingsgemüse“ am Donnerstag, 16. Mai 2019 von 18:00 bis 21:00 Uhr ein, bei dem leckere Gerichte aus Gemüse der Saison zubereitet wird. Die Gebühr beträgt 11 Euro, die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis zum 13. Mai 2019 unter Kochworkshop@landkreis-emmendingen.de



**Ist Ihre Hausnummer
GUT erkennbar?**

Im NOTFALL kann das entscheidend
für rasche HILFE durch den ARZT
oder RETTUNGSDIENST sein!

Tourismus & Freizeit

Uffbasse: Die Osteraktion auf www.zweitaelerguide.de war ein voller Erfolg. Die Gewinner der vierten Woche sind gezogen.



Die vierwöchige Eiersuche auf www.zweitaelerguide.de war ein voller Erfolg. Wöchentlich wurden 30 Eier hinter Betrieben oder Sehenswürdigkeiten versteckt. Gesucht gefunden, mit einem Klick und den eigenen Angaben des Finders, war man beim großen Oster-Gewinnspiel, das wöchentliche Steigerungen erzielen konnte, dabei. Die Gewinner der vierten Runde stehen nun fest und werden per eMail benachrichtigt.

Die Kuckuckulino Wanduhr hat gewonnen:

- Elisabeth Bohnert aus Gutach

Jeweils einen Gutschein im Wert von 20,00 Euro von der Werbebegegnungsgemeinschaft Waldkirch haben gewonnen:

- Stefan Burger aus Biederbach
- Ilona Schneider aus Waldkirch
- Patrick Volk aus Elzach
- Daniel Fehrenbach aus Simonswald
- Gerlinde Holzer aus Winden

Jeweils einen Gutschein im Wert von 20,00 Euro vom Gewerbeverein Elzach haben gewonnen:

- Sigrid Hartmann aus Elzach
- Sandra Winterhalter aus Elzach
- Jutta Bayer aus Waldkirch
- Lena Ruf aus Waldenbuch
- Christoph Schätzle aus Biederbach

Das Oster-Gewinnspiel wie auch der ZweiTälerGuide „uffbasse“ sind ein gemeinsames Produkt der Werbebegegnungsgemeinschaft Waldkirch, des Gewerbevereins Elzach und des ZweiTälerLand Tourismus. Die drei Partner ziehen eine positive Bilanz. Ziel war, den ZweiTälerGuide bekannter zu machen, was mit den wöchentlich steigenden Zugriffszahlen erreicht werden konnte.

Neuer Verkaufsartikel im ZweiTälerLand Starten Sie in die Wandersaison mit dem ZweiTälerLand Multifunktionsstuch!

Die als Qualitätsregion Wanderbares Deutschland ausgezeichnete Ferienregion ZweiTälerLand lockt in der neuen Wandersaison nicht nur mit über 800 Kilometern beschilderter Wanderwege, sondern auch dem passenden Begleiter für jede Wanderung: dem Multifunktionsstuch mit Motiven aus dem ZweiTälerLand.



Mit den ersten Sonnenstrahlen des Frühlings beginnt für viele Outdoor-Liebhaber auch die neue Wandersaison. Dabei macht das Wetter derzeit noch was es will. Einen Tag strahlt die Sonne wärmend vom blauen Himmel, dann

ist es wieder grau, stürmisch und frisch, und hin und wieder mischen sich sogar ein paar Schneeflocken in das Wetterchaos. Mit dem ZweiTälerLand Multifunktionsstuch sind Outdoor-Begeisterte für jedes Wetter bestens gewappnet.

Das praktische Schlauchtuch ist vielseitig einsetzbar. Mit nur wenigen Handgriffen lässt sich das Tuch aus Polyestergewebe in ein Halsband, Schal, Mütze, Sturmhaube oder Windmaske verwandeln. So schützt es bei Wind und Kälte. Das doppellagige Gewebe hält besonders warm. Wenn es im Sommer heiß wird und die Sonne vom Himmel brennt, kann das Tuch zum Stirnband, Piraten- oder Saharatum gebunden werden, um vor der sengenden Sonne zu schützen. Die verschiedenen Tragevarianten werden anschaulich auf der beiliegenden Trägerkarte gezeigt.

Das Multifunktionsstuch ist doppelseitig in grün bedruckt. Auf der Außenseite finden sich zudem rundherum blaue Piktogramme. Die Motive wurden eigens für das Tuch erstellt und zeigen einige Highlights auf dem ZweiTälerSteig, welcher gerade als Deutschlands schönster Wanderweg nominiert ist. Dazu zählen die Kandelpyramide, die Zweribach-Wasserfälle, der Hörnleberg mit der Pilgerkapelle „Unserer Lieben Frau vom Hörnleberg“, der Huberfelsen und die Kastelburg. Alternativ kann das Tuch auch umgedreht und in schlicht grün getragen werden. Das Multifunktionsstuch ist eben ein echter Alleskönner und darf auf keiner Wanderung mehr fehlen. Erhältlich ist das Tuch für 12,00 Euro in der Geschäftsstelle von ZweiTälerLand Tourismus, Im Bahnhof Bleibach, 79261 Gutach im Breisgau oder im Online-Shop unter www.zweitaelerland.de/Infos-Service/Online-Shop.

Elzach entdecken

Stadtführung durch Elzach mit Naturpark-Gästeführer Klaus-Dieter Lehmann

Das Jahresprogramm 2019 der Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald wird am 18. Mai mit der Stadtführung durch Elzach mit Klaus-Dieter Lehmann fortgesetzt. Noch sind Plätze frei.

Die Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald bieten auch in diesem Jahr zu festen Terminen Entdeckungstouren in Deutschlands größtem Naturpark an. Es geht um Burgfräulein, Waldbaden, Grenzsteine, Speck und vieles mehr. Zwischen März und November 2019 können Interessierte auf 14 Touren den Naturpark Südschwarzwald aus ganz neuen Blickwinkeln entdecken.

Die Stadtführung findet statt am Samstag, 18. Mai 2019, von 10 bis 11:30 Uhr. Die kleine Stadt an der Elz entstand im Mittelalter als Besitz des Frauenklosters in Waldkirch und wurde 1178 erstmals urkundlich erwähnt. Bei der Führung können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zusammen mit dem Gästeführer Klaus-Dieter Lehmann die Entwicklung von Elzach vom Mittelalter bis heute erkundet und dabei u. a. den reichen Brotbeck von Rom, einen Elzacher Wohltäter, oder den berühmten "Schuttig", die Narrenfigur der Elzacher Fasnet, näher kennenlernen. Treffpunkt ist der Parkplatz am zweiten Kreisverkehr in Elzach. Die Führung kostet 5,00 Euro.

Die Anmeldung zur Führung am 18. Mai 2019 erfolgt bei der VHS Hochschwarzwald unter Telefon 07651-1363.

Der Naturpark Südschwarzwald feiert 2019 sein 20-jähriges Bestehen und freut sich, dieses Jahresprogramm zusammen mit den Gästeführern als „Botschafter“ der Region sowie der VHS Hochschwarzwald als Ausbildungsstelle herauszugeben.

Das Jahresprogramm 2019, weitere Führungsangebote sowie Informationen zur Weiterbildung zum Gästeführer und zum „Verein der Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald“ finden sich unter www.naturpark-gaestefuehrer.de. Das Jahresprogramm 2019 kann auch in der Geschäftsstelle des Naturparks (Tel. 07676 9336-10, E-Mail info@naturpark-suedschwarzwald.de) gegen Porto angefordert werden.

Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Landes Baden-Württemberg und der Lotterie Glücksspirale.

Schule & Kindergarten

Gegenüberstellung möglicher Betreuungsformen an der Grundschule Simonswald; Bedarfsabfrage für das Schuljahr 2020-21

Ein Team bestehend aus Eltern, Schule und Gemeinde hat sich über die verschiedenen Schul- und Betreuungsformen umfassend informiert, diese verglichen und gegenübergestellt. Das möchten wir Ihnen gerne bei einer Infoveranstaltung mit Bedarfsabfrage vorstellen. Zu dieser Infoveranstaltung laden wir alle Interessierten herzlich ein. Sie findet zur Auswahl an zwei Terminen statt:

- am Donnerstag, den 09.05.19 um 19:30 Uhr oder –
- am Dienstag, den 14.05.19 um 19:30 Uhr

in der Grundschule Simonswald.

Freundliche Grüße

Interessengemeinschaft der Grundschule Simonswald

Dies und das



Wir suchen zum 01.09.2019 für unsere Kommunale Kinderkrippe Schatzkiste eine/n:

Erzieher/-in (m/w/d)
vorerst befristet bis zum 31.08.2020

In der kommunalen Kinderkrippe werden Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren betreut.

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit einem Umfang von ca. 33,0 Std (Mo-Di und Do-Fr von 07:30 Uhr bis 13:00 Uhr, Mi von 07:30 Uhr – 13:30 Uhr + Verfügungszeit).

Die Anstellung und Vergütung richtet sich nach dem TVöD – SUE.

Wir suchen eine aufgeschlossene Persönlichkeit mit Engagement, Sicherheit und Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit Kindern.

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zur/zum Erzieher/-in
- Spaß und Phantasie in der pädagogischen Arbeit mit Kleinkindern, einfühlsamer und wertschätzender Umgang mit Eltern sowie Teamfähigkeit und Flexibilität.

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem aufgeschlossenen, modernen und qualifizierten Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen **bis zum 26. Mai 2019** an Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau, Personalamt, Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau. Gerne auch per E-Mail an: personalamt@gutach.de

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Kury-Hauk (Krippenleiterin, 07685/9101-77) gerne zur Verfügung.

Straßenbeleuchtung wird überprüft

Netze BW überprüft das Straßenbeleuchtungsnetz in der Gemeinde Simonswald

Die Netze BW führt im Zeitraum von KW 19 bis KW 21 die Überprüfung der Straßenbeleuchtungsmasten durch. In einigen Fällen ist dabei das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich.

Die Netze BW bittet hierfür um Verständnis.

Netze BW – ein Unternehmen der EnBW

„Frauen und Rente: Wie bin ich abgesichert?“ am 16.05.2019 in Freiburg

Aktuelle Informationen rund um die Rente und Antworten auf die wichtigsten Fragen bietet das Regionalzentrum Freiburg der Deutsche Rentenversicherung Baden- Württemberg in seinen kostenlosen Vorträgen und Seminaren. In Freiburg informiert die Rentenversicherung am **16.05.2019 um 16:30 Uhr** über das Thema „Frauen und ihre Rente: Wie bin ich abgesichert?“. Die Fachleute der Rentenversicherung gehen dabei unter anderem auf folgende Fragen ein: Wie ermittelt sich die Rente bei Babypausen, Teilzeit, Minijobs oder Pflegezeiten? Welche zusätzlichen Altersvorsorgemöglichkeiten hat man? Was ist ein Versorgungsausgleich bei Scheidung? Welche Leistungen gibt es im Todesfall des Partners? Der Vortrag findet

Einladung des Fördervereins der Grundschule Simonswald e.V.

Aktuell sammeln wir Spenden für die Förderung des theaterpädagogischen Präventionsprogramms mit dem Titel „Mein Körper gehört mir!“. Eine dreiteilige, interaktive Szenencollage über die Grenzen, die niemand überschreiten darf. Das Programm wird demnächst mit den Klassen 3 u. 4 umgesetzt.

Damit wir unser erstes Projekt großzügig unterstützen können, verkaufen wir bei dem Eröffnungsfest von Soulframes Kaffee, Kuchen und Waffeln. Gern informieren wir Sie hierbei auch über weitere geplante Projekte. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Vorstandsteam

F. Vollhardt, N. Tafuno, M. Suratny

SOULFRAMES

ERÖFFNUNGSFEST

auf dem WISDISHOF Hornweg 4
Simonswald

SONNTAG, 12.05.2019

15 BIS 18 UHR

Es spielen: die Improtheater-Gruppen: Die Mauerbrecher, Die Wilde Mathilde, OnePlayWonder und Theater LUST; Christoph Müller (Piano) und "Em Rénate si Blog" (Satire)

Der Förderverein der Grundschule Simonswald sorgt für Kaffee, Kuchen und Waffeln

in der Heinrich-von-Stephan-Straße 3 statt und dauert etwa zwei Stunden, um Anmeldung unter der Telefonnummer 0761-20707-0 oder per E-Mail unter regio_fr@drv-bw.de wird gebeten.

Gemeinsam für Artenvielfalt: Blühpatenschaft jetzt!

Bauern legen Blühstreifen an

Unter dem Motto „BWBlühtauf – gemeinsam für Artenvielfalt“ gehen die Bauern im Land mit ihrer Blühstreifenaktion ins neue Jahr. „Schon heute säen unsere Landwirte auf einer Fläche von rund 18.000 Fußballfeldern Blühmischungen als Insektenfutter an“, erklärt Joachim Rukwied, Präsident des Landesbauernverbandes (LBV). „Diese Zahl wollen wir gemeinsam mit unseren Mitbürgern weiter ausbauen. Dazu bieten unsere Bauern Blühpatenschaften an.“ Jeder könne etwas für die Artenvielfalt tun. Unter www.bwbluehtauf.de können Bürger Anbieter von Blühpatenschaften in ihrer Region finden. Zusätzlich tragen die Landwirte ihr bisheriges Engagement für die Artenvielfalt auf der Online-Plattform ein.

„Wir wissen, wie wichtig Bienen und andere Insekten für die Bestäubung und das ökologische Gleichgewicht in der Landwirtschaft sind. Unsere Bauern führen daher viele unterschiedliche Maßnahmen, um für Insekten, Reptilien, Vögel und Säugetiere Lebensräume zu schaffen und somit die biologische Vielfalt zu fördern“, zeigt der Bauernpräsident auf. Vom Säen der Blühstreifen über extensive Bewirtschaftung von Grünland oder Streuobstwiesen bis zum Anbau von Zwischenfrüchten auf dem Acker – schon jetzt werden rund 200.000 Hektar (Fläche von 290.000 Fußballfeldern) in Baden-Württemberg besonders artenfreundlich bewirtschaftet.

Blühpate werden

Gemeinsam mit den Bürgern wollen die Bauern im Land ihr Engagement für die Artenvielfalt weiter ausbauen. Dazu können Interessierte eine sogenannte Blühpatenschaft erwerben: Auf der Übersichtskarte von www.bwbluehtauf.de den gewünschten landwirtschaftlichen Betrieb auswählen und den Landwirt über die angegebenen Kontaktdaten ansprechen. Individuelle Blühpatenschaft vereinbaren (Flächengröße, Laufzeit, Kosten pro Quadratmeter etc.). Der Landwirt sät die vereinbarte Blühfläche für den Paten in gewünschter Flächengröße ein.

Ob im heimischen Garten oder auf dem Balkon, jeder kann etwas für Insekten tun. „Wir rufen alle dazu auf, insektenfreundliche Blumen einzupflanzen oder eigene Blühstreifen anzulegen“, sagt der Bauernpräsident. Jeder könne seinen Teil zur biologischen Vielfalt beitragen. Auf dem Online-Portal www.bwbluehtauf.de finden interessierte Hobbygärtner dazu einfache Tipps.

Passende Blühmischung finden

Bunte Wiesen unterstützen das eifrige Summen und Brummen im Garten. Für jede Art von Blumenwiese gibt es heute passende Blühmischungen. Dabei ist es wichtig, auf regionale Mischungen zu achten, um heimische Tier- und Pflanzenarten zu fördern. Mehr dazu unter www.bwbluehtauf.de.

Lebensraum für Insekten schaffen

Bienen brauchen nicht nur Nahrung, sondern auch Nistplätze und Baumaterial. Es reicht also nicht, ihnen nur bienenfreundliche Pflanzen anzubieten. Natürliche Nistplätze finden sie auf sandigen Böden, in Trockenmauern oder in Erd-, Stein- oder Asthaufen. Sogar in Holzstapeln lassen sich die Tiere nieder. Einfache Tipps unter www.bwbluehtauf.de.

Hintergrund:

Der **Landesbauernverband in Baden-Württemberg e. V.** (LBV) vertritt rund 36.000 Landwirte aus Baden-Württemberg. 24 selbstständige Kreisbauernverbände nehmen auf regionaler Ebene die Interessen des bäuerlichen Berufsstandes wahr. Insgesamt ist jeder zehnte Arbeitnehmer in Baden-Württemberg direkt oder indirekt von der Landwirtschaft abhängig.

Vereinsnachrichten



Simonswald

Einladung der Älteren Generation unserer Seelsorgeeinheit zur Dekanatswallfahrt nach St. Peter

Termin: **Mittwoch, 15. Mai 2019, 14:30 Uhr**

Abfahrt: 13:00 Uhr am Sätplatz (Fahrgemeinschaft). Zusteigemöglichkeiten an den Haltestellen talabwärts. Bitte anrufen!

Info: Elisabeth Stratz Tel. 1278
Roswitha Kaltenbach Tel. 1251

Katholisches Bildungswerk der Seelsorgeeinheit



Interaktiver Vortrag am Samstag, 11.5.2019

„Vergesslichkeit kommt nicht nur im Alter vor – das Gehirn fit halten und fordern“

Die Gedächtnistrainerin Christel Stelzer gibt wertvolle Tipps, wie man sein Gehirn immer wieder anregen und fordern und auf diese Weise leistungsfähig halten kann. Denn, um auch bis ins hohe Alter möglichst unabhängig und selbstbestimmt zuhause leben zu können, ist auch die geistige Fitness wichtig. Die Referentin wird den Nachmittag in entspannter Atmosphäre abwechslungsreich gestalten.

Ort: Gemeindehaus Simonswald, Kirchstraße 9

Zeit: 14:00-17:00 Uhr, Kosten: 5 Euro
Anmeldung bei Elisabeth Stratz, 07683/1278

DRK-OV Simonswald  **Deutsches Rotes Kreuz**

Dankeschön

Der DRK OV Simonswald bedankt sich wieder einmal ganz herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für Ihre große Unterstützung bei unserer letzten erfolgreich durchgeführten Altmaterialsammlung.

Ein weiterer Dank geht auch an die Firmen und Privatpersonen, die uns immer wieder ihre Fahrzeuge kostenlos zur Verfügung stellen.

Die nächste Altmaterialsammlung findet am Samstag, 28.09.2019 statt. Tragen sie diesen Termin gleich in ihren Kalender ein. Sammeln Sie fleißig weiter und werfen Sie Zeitungen, Prospekte usw. nicht weg.

Vielen herzlichen Dank.

Änderung Seniorenkaffee im Mai 2019

Seniorenkaffee: Mittwoch, 29. Mai 2019 in unseren barrierefreien Räumlichkeiten in der Schule.

Ski-Freunde

Für alle, die schon darauf warten, wollen wir am Freitag, 10 Mai 2019 die frisch gravierten Pokale an die Sieger übergeben!

Los geht's um 19:00 Uhr im Gasthaus Sonne. Danach gibt es noch den Film über das diesjährige Rennen und einige Bilder

Wir freuen uns auf Eurer Kommen!
Die Skifreunde

Zusatzinfo für alle Interessierten

Wir haben Sommerpause in der Halle und treffen uns ab dem 17. Mai regelmäßig zum Laufen mit Stöcken. Start ist immer 19:00 Uhr bei der Schule Untersimonswald

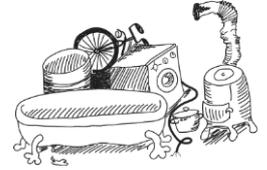
Pokal-Übergabe



Erfolgreiche Schrottsammlung

Der Freundeskreis des FC Simonswald möchte sich recht herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für die Schrottspende bedanken. Wir möchten uns bei Willi Puscher für die Organisation und Begutachtung vor Ort als auch bei Robert Weis für das Aussortieren von Antiquitäten bedanken.

Ein besonderer Dank gilt auch den nachfolgend gelisteten Firmen für die Bereitstellung von Fahrzeugen und Gerätschaften: Holzbau Baumer GmbH, Karl Burger GmbH, Thomas Burger Gasthaus Krone-Post, F. Gerber GmbH & Co. KG, Holzbau Helmle GmbH, Tief- & Straßenbau Karl Wehrle GmbH und Schätzle Bau.



Es wird für das nächste Jahr erneut eine Schrottsammlung geplant. Den genauen Termin werden wir wieder über das Gemeindeblatt bekannt geben. **Wir dürfen leider keine Waschmaschinen & Trockner mehr annehmen.**

Sollte im Laufe des Jahres bei Ihnen Schrott anfallen, welchen Sie entsorgt haben möchten, können Sie sich gerne an ein Vorstandschaftsmitglied des FC Simonswald oder telefonisch an die 0174/3389948 wenden.

Der Freundeskreis und die Vorstandschaft des FC Simonswald



SCHWARZWALDVEREIN

Ortsgruppe Simonswald e.V.

HTW auf dem Menzschwander Geißenpfad

Der Schwarzwaldverein OG Simonswald lädt auf den 12. Mai zur Nachmittagswanderung auf dem „Menzschwander Geißenpfad“ ein.

Hier zu treffen wir uns um 12:00 Uhr beim Motorrad Schwer in Obersimonswald. Die Hin- und Rückfahrt zum Ausgangspunkt erfolgt mit dem PKW in Fahrgemeinschaft.

Ausrüstung: Dem Wetter angepasste Kleidung, gutes Schuhwerk, etwas zum Trinken und Ausdauer. Strecke: 10,5 Km – 300 Hm – 3 ½ Std. Gehzeit.

Weitere Info unter Tel. 07683/909098

Hinweis auf einen Druckfehler in unserm Programmheft

Am 02.Juni ist nicht der Deutsche Mühlentag, sondern am 10. Juni, und da findet auch die Mühlenwanderung statt. Weiter ist auf den 02. Juni eine Nachmittagswanderung im Elztal, Reichenbach, Gschasikopf, Bodenhäusle Reichenbach vorgesehen. Dazu mehr in den nächsten Gemeindeblättern oder Zeitungen.

Zur Erinnerung

Der Schwarzwaldverein – Hauptverein veranstaltet am 15. Juni gemeinsam mit dem Vogesenverein ein Deutsch-Französisches Freundschaftswandertreffen in Niederbronn – les-Bais in den Nordvogesen.

Die Ortsgruppen vom Elztal und Simonswald starten zu diesem Vorhaben einen Bus ab 6:00 Uhr von Prechtal talauswärts bis Emmendingen und dann nach Niederbronn. Die Teilnehmer der OG Simonswald werden um etwa 6:20 Uhr in Bleibach Bahnhof zusteigen.

Die Fahrkosten betragen 20,- €. Anmeldung mit verbindlicher Zusage unter Tel. 07683/850. Anmeldeschluss ist am 20. Mai.

Weitere Info unter www.schwarzwaldverein.de unter Veranstaltungen

BürgerEnergie³

IMPULSE FÜR UMWELT, GESELLSCHAFT, GLÜCK

Photovoltaik in Simonswald

In Simonswald soll eine Photovoltaikanlage auf einer Freifläche von ca. 3 ha entstehen. Bürgern aus Simonswald soll die Gelegenheit gegeben werden, dass sie sich daran beteiligen können. Der Planer lädt alle interessierten Bürger herzlich zur einer Informationsveranstaltung am Dienstag, 07. Mai um 19 Uhr im Gasthaus Krone-Post in Simonswald ein.



gemeinsame Liste
FWV/SPD Simonswald

Dynamisch und mit Biss – freie Kommunalpolitik für Simonswald

Die gemeinsame Liste FWV/SPD stellt sich Ihren Fragen:

Die Gemeinderatskandidaten und -kandidatinnen Johanna Bölling, Andreas Burger, Daniel Fehrenbach, Malaiika Friedmann, Daniel Hättich, Doreen Niese, Bernhard Ruf, Carina Wehrle, Clemens Weis, Karl-Josef Winterhalter, Rainer Bär (SPD)

15. Mai, 19:30 Uhr – Gasthaus Krone-Post

17. Mai, 19:00 Uhr – Feuerwehrhaus Wildgutach

19. Mai, 11:00 Uhr – Gasthaus Plattenhof

19. Mai, 19:00 Uhr – Gasthaus Rebstock

Ihre Stimmen bei der Gemeinderatswahl am 26. Mai machen uns stark!



LBS
Ihr Baufinanzierer!
 Bezirksleiter Carsten Herr
 07682 923 823 + 0151 1938 5729
 carsten.herr@lbs-sw.de

Am 12. Mai ist Muttertag!

Verschenken Sie doch einen Verwöhn-Gutschein.
 Außerdem im Mai 10 % Rabatt auf alle Pflegeprodukte.



SILVANA HUG | Friseursalon

Friseursalon Silvana Hug | Kirchstraße 10 | 79263 Simonswald
 Telefon 07683 245 | info@friseursalon-hug.de | www.friseursalon-hug.de



Geflügelverkauf
Dienstag, 14.05. und 09.07.2019
Simonswald Sägplatz, 14:00 Uhr
 Geflügelzucht J. Schulte, Tel. 05244/8914, Fax 05244/77247



Telefon: 0 76 82 - 13 17 info@moser-mineraloel.de

Höchste Zeit um noch mal in
 Ihren Tank zu schauen ...



Wir machen Urlaub vom
30.05.2019 – 14.06.2019

Inh. Klaus Moser, Triberger Straße 46, 79215 Elzach

Für die vielen persönlichen Glückwünsche,
 Telefonate, Besuche und Geschenke zu meinem

80. Geburtstag

möchte ich mich herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt:

- meiner lieben Frau, meinen Kindern und Enkeln „für den schönen Tag“
- meinen Geschwistern mit Familien und meinen Patenkindern
- meinen Nachbarn, Freunden und Bekannten
- Bürgermeister-Stellvertreter Erwin Weis
- dem Sportverein – Wendelin Dorer und Berti Friedmann
- der Volksbank und der Apotheke
- der Freiwilligen Feuerwehr Simonswald - Sascha Kaltenbach und Wolfgang Adler

Albert Emmler
 Am Sommerberg 2
 Haslach-Simonswald

Für die vielen Glückwünsche, Geschenke und Telefonate,
 die ich zu meinem

85. Geburtstag

erhalten habe, sage ich ein herzliches Vergelt's Gott.

Besonders bedanken möchte ich mich bei

- meiner lieben Frau, meinen Patenkindern, den Verwandten
- Freunden, Nachbarn und den Wanderfreunden
- dem Brauchtumsverein – Erich Schwär
- Bürgermeister-Stellvertreter Erwin Weis
- dem DRK Simonswald - Heiner Kaltenbach
- der Seelsorgeeinheit in Vertretung von Thomas Tritschler
- der Apotheke Simonswald
- dem Team vom Gasthaus Hirschen für die gute und freundliche Bewirtung.

Hermann Wernet
 Ettersbach 19



UNSERE KANDIDATEN STELLEN SICH VOR:

Sonntag, 12. Mai um 19:00 Uhr im Feuerwehrhaus Wildgutach
 Freitag, 17. Mai um 19:00 Uhr auf dem Plattenhof
 Samstag, 18. Mai ab 09:00 Uhr vor der Bäckerei Wölflle
 Dienstag, 21. Mai um 20:00 Uhr im Gasthaus Rebstock
 Donnerstag, 23. Mai um 20:00 Uhr im Gasthaus Hirschen

WIR FREUEN UNS, MIT IHNEN INS GESPRÄCH ZU KOMMEN



Robert Burger

* 5. 6. 1930 † 20. 3. 2019

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten.

Ganz besonders danken wir:

- Pfarrer Stefan Saum für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Bürgermeister Stephan Schonefeld für den ehrennden Nachruf
- der Feuerwehr Simonswald, Abteilung Wildgutach, für die Ehrenwache
- der Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte e.V. für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier sowie für die persönlichen Worte von Wilfried Löffler
- dem Bestattungsunternehmen Dieter Prusnat für die hilfreiche Begleitung
- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die so zahlreich gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

Simonswald-Wildgutach, im April 2019
Vögtelehof

Im Namen aller Angehörigen
Hilde, Hubert, Bernhard und Ursel mit Familien



Danksagung
statt Karten

Maria Hoch

geb. Gehring

* 28. 8. 1930 † 15. 4. 2019

Danke sagen wir allen, die ihr im Leben Freundschaft und Zuneigung schenkten und sich in den Tagen des Abschieds in liebevoller Weise mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Ganz besonders danken wir allen, die sie gemeinsam mit uns auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Obersimonswald, im April 2019

Im Namen aller Angehörigen
Josef Hoch



PAUL-GERHARDT-GEMEINDE EVANG. KIRCHE KOLLNAU



So., 28.04.	9:30	Gottesdienst mit Prädikant Dr. Horst Mossmann
Mo., 29.04.	20:00	ökum. Bildungswerk Waldkirch, „Die Würde und Freiheit des Menschen sichern-Die Garantiefunktionen der Grundrechte in unserer Verfassung“ mit Prof. Dr. Wolf-Dietrich Hamann in Waldkirch
So., 05.05.	10:00	Festgottesdienst zur Konfirmation mit Pfrin. Therese Wagner
Mi., 08.05.	09:15	Fröhliches Frühstück im Gemeinderhaus
So., 12.05.	9:30	Gottesdienst, anschl. Kirchcafé
	11:00	Ökum. Familienkirche in der Bläskapelle
Mo., 13.05.	20:00	Ökum. Bildungswerk Waldkirch „Kann ein Baum das Auto revolutionieren? Technik lernt von der Natur – die moderne Wissenschaft der Bionik“ mit Dr. Jan Dormanns
Di., 14.05.	19:00	Gemeindebeirat im Gemeindehaus
Mi., 15.05.	19:30	„Kirche von morgen – Eine Orientierung für Interessierte am Kirchengemeinderat im Gemeindehaus
Do., 16.05.	14:30	Seniorencafé im Gemeindehaus
So., 19.05.	9:30	Gottesdienst mit Taufen

Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal

20.04.2019 – 05.05.2019

Patrozinium St. Georg Bleibach

am **Sonntag, den 05. Mai 2019**, feiert die Pfarrgemeinde St. Georg Bleibach ihr Patrozinium. Der Festgottesdienst beginnt um **10:30 Uhr**. Bei trockenen Witterungsverhältnissen findet die traditionelle Prozession durch unser Dorf statt. Dazu laden wir nicht nur die örtlichen Vereine sondern auch alle Gottesdienstbesucher sehr herzlich ein. Es wäre schön, wenn Sie durch Ihr Mitwirken zum Gelingen dieses Tages beitragen. Wir bedanken uns bereits jetzt für Ihr Kommen. Ihr Pfarrgemeindeforum St. Georg Bleibach

Bibliodrama-Abend:

Die Sehnsucht nach Leben hat einen Namen: Jesus lebt!

Am Donnerstag, 9. Mai findet um 19:30 Uhr ein Bibliodrama-Abend im Gemeindehaus Untersimonswald statt. Mit Kopf, Herz und Leib kann eine Auferstehungsgeschichte neu erlebt werden. Die Leitung hat Pastoralreferentin Eva Baumgartner. Anmeldungen unter: eva.baumgartner@kath-emes.de bzw. 07683/919842. Auch Kurzentschlossene sind herzlich willkommen!

Bildungswerk: Vergesslichkeit kommt nicht nur im Alter vor -das Gehirn fit halten und fordern"

Am Samstag, 11. Mai Gemeindehaus von 14:00 bis 17:00 Uhr referiert Christel Stelzer, Gedächtnistrainerin zu diesem

Thema. Anmeldung bei Elisabeth Stratz Tel. 07683/1278

Kuchenverkauf der Minis von Obersimonswald

Am Sonntag, 12. Mai verkaufen die Ministranten von Obersimonswald nach dem Gottesdienst selbstgebackenen Kuchen auf Spendenbasis. Bitte machen Sie von dem Angebot Gebrauch.

Maiandachten

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich zu folgenden Feiern der Maiandachten eingeladen:

11. Mai 15:00 Uhr in Siegelau auf dem Eckleberg, Hofkapelle vom Gregorihof

19. Mai 18:30 Uhr in Wildgutach, gestaltet von der kfd

26. Mai 18:00 Uhr in Obersimonswald mit den Erstkommunionkindern

31. Mai 8.15 Uhr in Riedern, Gutach, Hofkapelle Fam. Unmüssig

Redaktionsschluss

Kirchlichen Mitteilungen am Donnerstag, 9. Mai 2019

Gottesdienste

Sa, 04.05. Samstag der zweiten Osterwoche Kollekte für die Pfarrkirche

18:30 G **Eucharistiefeier am Vorabend**

So, 05.05. DRITTER SONNTAG DER OSTERZEIT Kollekte für die Pfarrkirche

10:00 U **Feierliche Erstkommunion**

10:30 B **Eucharistiefeier mit Patrozinium**

17:30 U Dankandacht

Mo, 06.05. Montag der dritten Osterwoche

16:00 U Rosenkranz

18:00 B Rosenkranz

Di, 07.05. Dienstag der dritten Osterwoche

18:30 U **Eucharistiefeier - Zu Ehren hl. Familie**

Mi, 08.05. Mittwoch der dritten Osterwoche

08:00 O **Eucharistiefeier** mit Taufe von Emma Hug

14:00 G Seniorentreff – Sozialstation, Unterkirche

16:00 U Rosenkranz

18:30 B Ökumenisch ANGeDACHT

Do, 09.05. Donnerstag der dritten Osterwoche

08:30 B Laudes

18:00 S Rosenkranz

18:30 S **Eucharistiefeier**

19:30 U Bibliodrama mit Pastoralreferentin Eva Baumgartner, Gemeindehaus

Fr, 10.05. Freitag der dritten Osterwoche

16:00 U Rosenkranz

18:00 B Rosenkranz

18:30 G **Eucharistiefeier**

Sa, 11.05. Samstag der dritten Osterwoche

14:00 U Bildungswerk: Vergesslichkeit kommt nicht nur im Alter vor -das Gehirn fit halten und fordern, Gemeindehaus

15:00 S Maiandacht auf dem Eckleberg, Gregorihof

18:30 G **Eucharistiefeier am Vorabend**

So, 12.05. VIERTER SONNTAG DER OSTERZEIT

09:00 O **Eucharistiefeier - 2. Seelenamt** Maria Hoch / Erich Braun, verstorbene Eltern u. Angehörige / Luca Hauber

10:30	B	Eucharistiefeier - mitgestaltet von der Elztäler Stubenmusik - August u. Rosa Hoch / Ernst u. Otto Schätzle u. Angeh./ Hermann Hager u. Angehörige / Hermann Schätzle u. Angehörige
14:00	S	Taufe: Finja Thoma, B, Jonas Schillinger, S, Timo Kaltenebach, B
18:00	U	Kirchenkonzert Musikverein Obersimonswald
Mo, 13.05. Montag der vierten Osterwoche		
16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Rosenkranz
Di, 14.05. Dienstag der vierten Osterwoche		
18:30	B	Eucharistiefeier
Mi, 15.05. Mittwoch der vierten Osterwoche		
08:00	O	Eucharistiefeier
13:00	U	Dekanatswallfahrt des Altenwerks nach St. Peter, Abfahrt Säglplatz
16:00	U	Rosenkranz
Do, 16.05. Donnerstag der vierten Osterwoche		
08:30	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz
18:30	S	Eucharistiefeier
Fr, 17.05. Freitag der vierten Osterwoche		
16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Rosenkranz
18:30	G	Eucharistiefeier
Sa, 18.05. Samstag der vierten Osterwoche		
14:00	U	Taufe Melanie und Benedikt Suratny
15:00	U	Jodokuskapelle: 2. Weggottesdienst zur Firmvorbereitung
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend
So, 19.05. FÜNFTER SONNTAG DER OSTERZEIT		
09:00	S	Eucharistiefeier - Albert Fahrländer / Frida Nopper u. Angeh./ für die armen Seelen / Karolina Ruf u. Angeh./ Maria u. Wilhelm Resch u. Angeh./ Wilhelm Burger u. Angeh./ Wilhelm Haberstroh u. Angeh./ Wilhelm Reich
10:30	U	Eucharistiefeier - Franz Rombach / Gertrud Furtwängler / Ludwig und Katharina Schonhardt / Maria Volk / nach der Meinung / Sofie und Alfred Ruth, Öhlerhof / Theresia Brockhammer geb. Rombach / Theresia Hug u. Verstorbene vom Schingerhof / Verstorbene vom Stubenhof / Sofie und Georg Weis
18:30	W	Maiandacht gestaltet von der kfd., anschließend gemütliches Beisammensein im Feuerwehrhaus Wildgutach

**Musikverein
Obersimonswald e.V.**

Liebe Musikfreunde,

am Sonntag, den **12.05.2019** um **18:00 Uhr**, veranstaltet der MVO ein **Kirchenkonzert** in der Kirche **St. Sebastian** in Simonswald.

Hierzu sind alle Freunde und Gönner des MVO recht herzlich eingeladen